

yǒu guān xiǎo fáng zi de gè zhǒng wèn tí
有 关 小 房 子 的 各 种 问 题

*Berbagai Jenis Pertanyaan yang
Berhubungan dengan Xiao Fang Zi*



guān shì yīn pú sà yù dào bǐ jiào dà de kǔ nàn hé yè
【1A】 观世音菩萨：“遇到比较大的苦难和业

zhàng kě xǔ yí gè bǐ jiào dà shù mù de xiǎo fáng zi zài mǒu gè
障可许一个比较大数目的小房子，在某个

nǐ men zuò de dào de qī xiàn wán chéng
你们做得到的期限完成”

wèn hún yóu xīn líng jìng tǔ
问：02-09-2020，魂游心灵淨土：

guān shì yīn pú sà tóng er wéi shī jīn tiān gào su nǐ yù dào
观世音菩萨：“童儿，为师今天告诉你。遇到

bǐ jiào dà de kǔ nàn hé yè zhàng kě xǔ yí gè bǐ jiào dà shù mù
比较大的苦难和业障可许一个比较大数目

de xiǎo fáng zi zài mǒu gè nǐ men zuò de dào de qī xiàn wán
的小房子，在某个你们做得到的期限完

chéng rán hòu zài yì bō yì bō zhāng de niàn sòng shāo sòng
成。然后再一拨一拨21张地念诵、烧送。

zhè yàng zi de xiào guǒ bǐ nǐ men xǔ yì bō zhāng zhāng
这 样 子 的 效 果 比 你 们 许 一 拨 21 张 21 张

què méi yǒu gěi yí gè míng què de shù mù lái de hǎo 。
却 没 有 给 一 个 明 确 的 数 目 来 得 好 。”

guān shì yīn pú sà kě zhī wèi hé zài nǐ men xǔ yuàn bǐ jiào
观 世 音 菩 萨：“可 知 为 何？在 你 们 许 愿 比 较

dà shù mù de xiǎo fáng zi shí hù fǎ shén huì gēn jù nǐ men de
大 数 目 的 小 房 子 时，护 法 神 会 根 据 你 们 的

yuàn lì shū xiě tiān shū sòng dào dì fǔ
愿 力 书 写 天 书 送 到 地 府。

shēn shang de yuān qīn zhài zhǔ yě néng zàn shí lí kāi nǐ men
身上的冤亲债主也能暂时离开你们

shēn shang , rán hòu zài dì fǔ děng dài tóu tāi huò lìng zuò ān
身上，然后在地府等待投胎或另作安

pái yí dàn líng xìng lí tǐ nǐ men shēn shang de bìng tòng huò
排。一旦灵性离体，你们身上的病痛或

yè zhàng yě néng zhú jiàn jiǎn shǎo
业障也能逐渐减少。

dàn shì yí dìng bù néng wàng yǔ zài jiàn dào xiào guǒ zhī hòu
但是，一定不能妄语。在见到效果之后

tíng zhǐ bú niàn gěi líng jiè zhòng shēng hù fǎ shén huì nán yǐ hù
停止不念给灵界众生，护法神会难以护

chí niàn fó rén méi yǒu hù fǎ shén de hù chí nǐ men de jiàn
持念佛人。没有护法神的护持，你们的健

kāng shēng huó hé shì yè yě huì chū xiàn xǔ duō má fan
康、生活和事业也会出现许多麻烦。”

dì zǐ mǎ lái xī yà
弟子马来西亚 02-09-2020

dá pú sà zài jiāo wǒ men fāng fǎ shī fu yě shì ràng nǐ men
答：菩萨在教我们方法。师父也是让你们

xiān xǔ yì bō dà de rán hòu zài zhāng yì bō yì bō niàn yì
先许一拨大的，然后再21张一拨一拨念。一

bō dà de shù liàng xǔ chū lái yuàn lì dà néng xiān bāng nǐ xiāo
拨大的数量许出来，愿力大，能先帮你消

yè nǐ duì bié rén shuō wǒ yí gòng huì gěi nǐ shí wàn yuán
业。你对别人说“我一共会给你十万元”，

duì fāng kāi xīn ba rú guǒ nǐ shuō wǒ měi zhōu gěi nǐ shí
对 方 开 心 吧？ 如 果 你 说 “ 我 每 周 给 你 十
yuán huì yì zhí jiān chí gěi nǎ zhǒng gèng yǒu xiào guǒ dàn
元 ， 会 一 直 坚 持 给 ” ， 哪 种 更 有 效 果 ？ 但
bù néng yǒu wàng yǔ xǔ guo de yuàn bù néng wàng jì
不 能 有 妄 语 ， 许 过 的 愿 不 能 忘 记 。

【 1B 】 Guan Shi Yin Pu Sa: “Ketika menghadapi penderitaan dan karma buruk yang lebih besar boleh berikrar sejumlah Xiao Fang Zi yang lebih besar, diselesaikan dalam batas waktu yang sanggup kalian lakukan”

**Tanya: 02-09-2020, Roh bepergian ke tanah suci Xin Ling
Jing Tu:**

Guan Shi Yin Pu Sa: "Nak, Guru hari ini memberitahukan kepadamu. Ketika menghadapi penderitaan dan karma buruk yang lebih besar boleh berikrar Xiao Fang Zi dalam jumlah yang lebih besar, diselesaikan dalam batas waktu yang sanggup kalian lakukan" . Kemudian lafalkan 1 paket per 1 paket 21 lembar, dan membakarnya. Efeknya lebih baik daripada kalian berikrar 1 paket 21 lembar 21 lembar dan tidak memberikan satu jumlah yang jelas."

Guan Shi Yin Pu Sa: "Tahukah kenapa? Ketika kalian berikrar jumlah Xiao Fang Zi yang lebih besar, Dewa Pelindung Dharma akan mencatat di buku langit berdasarkan kekuatan ikrar dan mengirimnya ke alam Akhirat. Penagih hutang karma yang berada dalam tubuh juga bisa meninggalkan tubuh kalian untuk sementara, kemudian menunggu di alam Akhirat untuk bereinkarnasi atau rencana lainnya. Begitu arwah asing meninggalkan tubuh, penyakit atau karma buruk di tubuh kalian akan berangsur-angsur berkurang. Namun, jangan berbohong.

Setelah melihat efek segera berhenti tidak melafalkan untuk makhluk hidup di alam roh, Dewa Pelindung Dharma juga sulit melindungi orang yang melafalkan Buddha. Tanpa perlindungan Dewa Pelindung Dharma, kesehatan, kehidupan dan karir kalian juga akan terjadi banyak masalah."

Murid Malaysia 02-09-2020

Jawab: Bodhisattva sedang mengajarkan solusi untuk kita. Master juga meminta kalian berikrar sejumlah besar terlebih dahulu, kemudian lafalkan 21 lembar per paket. Berikrar sejumlah besar, kekuatan ikrar besar, bisa membantu mengikis karma terlebih dahulu. Kamu katakan kepada orang lain "total keseluruhan saya akan memberimu 100 ribu dollar" , pihak lain akan senang bukan? Jika kamu katakan "Saya memberimu 10 dollar setiap minggu, dan akan terus berikan kepadamu" , manakah yang lebih efektif? Namun tidak boleh berbohong, jangan melupakan ikrar yang telah diucapkan.

yì zhí jiān chí shāo sòng xiǎo fáng zi wèi shén me shēn
【2A】一 直 坚 持 烧 送 小 房 子， 为 什 么 身

shang hái yǒu líng xìng
上 还 有 灵 性

nán tīng zhòng tái zhǎng wǒ měi tiān yì zhāng de pín lǜ xǔ
男 听 众：台 长，我 每 天 一 张 的 频 率，许

yuàn zhāng yì bō zhè yàng bù tíng de zài shāo sòng xiǎo fáng
愿 21 张 一 拨 这 样 不 停 地 在 烧 送 小 房

zi shàng ge lǐ bài wǒ dǎ tōng tú téng
子。上 个 礼 拜 我 打 通 图 腾，

shēn shang hái yǒu líng xìng wǒ qián miàn zhāng yì bō zài niàn
身 上 还 有 灵 性。我 前 面 21 张 一 拨 在 念

de zhè ge xiǎo fáng zi shéi ná zǒu le wèi shén me shēn shang
的 这 个 小 房 子 谁 拿 走 了？为 什 么 身 上

de líng xìng bù xiān ná ne
的 灵 性 不 先 拿 呢？

tái zhǎng dá shì zhè yàng de yào kàn nǐ de yè zhàng bào fā diǎn
台 长 答：是 这 样 的，要 看 你 的 业 障 爆 发 点

de bǐ fāng shuō
的。比 方 说，

nǐ shàng bèi zi zhèng hǎo shì zhè ge shí hou yǒu le niè zhàng nà
你 上 辈子 正 好 是 这 个 时 候 有 了 孽 障， 那

me jīn nián zhè ge shí hou rén jiā shàng shēn lái, shuō bu dìng jiù
么 今 年 这 个 时 候 人 家 上 身 来， 说 不 定 就

shì yuán lái qù nián nǐ yīng gāi shòu bào de zhè ge jié nà me nǐ
是 原 来 去 年 你 应 该 受 报 的 这 个 劫。 那 么 你

xiàn zài niàn nǐ shì gěi zì jǐ shēn shang de dàn shì qù nián zhè
现 在 念， 你 是 给 自 己 身 上 的， 但 是 去 年 这

ge yuān jié
个 冤 结，

tā yǒu quán lì zài jīn nián zhè ge shí jiān bǎ nǐ ná diào tā xiān
他 有 权 力 在 今 年 这 个 时 间 把 你 拿 掉 ， 他 先

yòng tīng de dǒng ma jǔ gè jiǎn dān lì zǐ nǐ zài yín háng dài
用 。 听 得 懂 吗 ？ 举 个 简 单 例 子 ， 你 在 银 行 贷

kuǎn qù nián zhè ge shí hòu dài de nǐ měi nián huán yí cì
款 ， 去 年 这 个 时 候 贷 的 ， 你 每 年 还 一 次

qián měi nián yuè fèn huán qián yuè fèn jiù zì dòng kòu nǐ de
钱 ， 每 年 4 月 份 还 钱 ， 4 月 份 就 自 动 扣 你 的

qián le nǐ yuè fèn zhuàn dào de qián
钱 了 。 你 4 月 份 赚 到 的 钱 ，

zhèng hǎo yǒu yì bǐ zhài wù yào huán gěi rén jiā rén jiā lái zhǎo
正 好 有 一 笔 债 务 要 还 给 人 家, 人 家 来 找

nǐ shàng mén lái yào le nǐ gāng gāng yuè fèn zhuàn dào de yì
你, 上 门 来 要 了, 你 刚 刚 4 月 份 赚 到 的 一

diǎn qián yuè fèn měi nián de qián zhào yàng ná diào nǐ huán
点 钱, 4 月 份 每 年 的 钱 照 样 拿 掉, 你 还

zhài wù yòu huán bù chū lái le nǐ zhǐ shì huán le yín háng de dài
债 务 又 还 不 出 来 了, 你 只 是 还 了 银 行 的 贷

kuǎn xiàn zài tīng de dǒng ma tīng de dǒng míng bai le
款。 现 在 听 得 懂 吗? (听 得 懂, 明 白 了)

【 2B 】 Selalu bersikeras membakar Xiao Fang Zi, mengapa masih ada arwah asing di tubuh

Pendengar pria: Master, saya rata-rata sehari 1 lembar Xiao Fang Zi, berikrar 1 paket 21 lembar tanpa henti terus membakar Xiao Fang Zi. Minggu lalu saya berhasil menelepon masuk ke acara totem, bahwa di tubuh masih ada arwah asing. Siapa yang telah mengambil Xiao Fang Zi 1 paket 21 lembar yang saya lafalkan sebelumnya? Mengapa arwah asing yang berada di tubuh tidak mengambil terlebih dahulu?

Master menjawab: Begini, harus dilihat dari titik karma buruk mana yang teraktivasi. Misalnya kebetulan pada saat ini di kehidupan lampau kamu memiliki karma, lalu pada saat ini di tahun ini orang tersebut datang merasuki tubuh, mungkin saja kamu seharusnya menerima balasan karma di tahun lalu atas rintanganmu ini. Jika kamu melafalkan sekarang, kamu memberikan kepada arwah asing yang ada di tubuh, lalu jalinan hubungan buruk tahun lalu, dia berhak di tahun ini pada saat ini datang mengambilnya, dia menggunakannya terlebih dahulu. Apakah sudah mengerti?

Contoh sederhana, kamu mengambil pinjaman di bank, kamu pinjam di tahun lalu di saat ini, kamu membayar hutang setahun sekali, setiap tahun bayar di bulan April, maka secara otomatis akan mendebit uangmu di bulan April. Uang yang kamu dapatkan di bulan April, kebetulan ada sejumlah hutang yang harus dilunasi, orang tersebut datang mencarimu, datang menagih, sejumlah uang yang baru kamu dapatkan di bulan April, yang setiap tahun bayar di bulan April tetap diambil, lalu hutang kamu tidak terbayarkan, kamu hanya membayar hutang pinjaman di Bank. Apakah sekarang sudah paham? (Sudah paham, sudah mengerti)

niàn le hěn duō xiǎo fáng zi yào jīng zhě bù kěn zǒu de
【3A】念 了 很 多 小 房 子， 要 经 者 不 肯 走 的

yuán yīn
原 因

nǚ tīng zhòng yí gè tóng xiū mèng dào shī fu shuō tā jiā li hái
女 听 众： 一 个 同 修 梦 到 师 父 说 他 家 里 还

shì tā shēn shang yǒu ge yào jīng zhě bù kěn zǒu hěn má fan dì
是 他 身 上 有 个 要 经 者 不 肯 走， 很 麻 烦， 第

èr tiān tā jiù fā shāo shāo dào le 39.5 dù
二 天 他 就 发 烧 烧 到 了 39.5 度，

bìng qiě yǒu tóu tòng ǒu tù de xiànxiàng zhè wèi tóng xiū zhī qián
并且有头痛呕吐的现象。这位同修之前

xǔ le 800 zhāng yǐ jīng kuài jié shù le yě yì zhí zài zuò gōng
许了800张，已经快结束了，也一直在做功

dé jiù bù zhī dào wèi shén me tā de zhè ge yào jīng zhě bù kěn
德，就不知道为什么他的这个要经者不肯

zǒu qǐng shī fu kāi shì
走，请师父开示。

tái zhǎng dá yuán fèn méi dào è yuán méi xiāo rén jiā zǒu shén
台 长 答： 缘 分 没 到， 恶 缘 没 消， 人 家 走 什

me tā qiàn nǐ wàn tā gěi le nǐ wàn nǐ kěn zǒu ma hái
么？ 他 欠 你 10 万， 他 给 了 你 2 万， 你 肯 走 吗？ 还

yào wèn a hái shì bú gòu hǎo de
要 问 啊？ （ 还 是 不 够， 好 的 ）

【3B】 Penyebab dari sudah melafalkan banyak Xiao Fang Zi namun penagih hutang karma tidak mau pergi

Pendengar wanita: Seorang teman se-Dharma bermimpi Master mengatakan bahwa arwah asing penunggu rumah atau penagih hutang karma yang berada di tubuh tidak mau pergi, sangat merepotkan, keesokan harinya dia demam hingga 39.5 derajat, bahkan bergejala sakit kepala dan muntah.

Teman se-Dharma ini sebelumnya sudah berikrar 800 lembar, sudah hampir selesai, juga terus melakukan jasa kebajikan, hanya tidak tahu mengapa penagih hutang karmanya tidak mau pergi, mohon Master memberi wejangan.

Master menjawab: Jalinan jodoh belum tiba, jodoh buruk belum terhapuskan, bagaimana dia mau pergi? Dia berhutang kepadamu 100 ribu dollar, dia memberimu 20 ribu dollar, apakah kamu mau pergi? Apakah masih perlu ditanyakan? (Masih belum cukup, baiklah)

shāo xiǎo fáng zi shí gǎn jué bù shū fu shāo xiǎo fáng zi
【4A】烧 小 房 子 时 感 觉 不 舒 服， 烧 小 房 子

shí bù néng tài zhí zhuó
时 不 能 太 执 著

nǚ tīng zhòng shī fu nín hǎo yǒu yì tiān zǎo shang shāo xiǎo fáng
女 听 众：师 父 您 好。有 一 天 早 上 烧 小 房

zi bǎ xiǎo fáng zi fàng dào fó tái zhī hòu wǒ jiù gǎn jué shēn
子，把 小 房 子 放 到 佛 台 之 后，我 就 感 觉 身

tǐ yǒu xiē bù shū fu
体 有 些 不 舒 服。

shāo wán hòu tóu pí fā má hái rè zhěng gè rén yǒu yì zhǒng
烧完后，头皮发麻，还热，整个人有一种

piāo de gǎn jué liǎng zhī shǒu bì tuǐ hé ěr duo quán shēn dōu
飘的感觉，两只手臂，腿和耳朵，全身都

zài fā má zhěng gè rén hǎo xiàng hěn
在发麻，整个人好像很

tái zhǎng dá xiǎo fáng zi shì nǐ de hái shì bié rén de wǒ
台长答：小房子是你的还是别人的？（我）

nǐ zì jǐ niàn de shì ba duì rán hòu jiù gǎn jué dào hún shēn
你自己念的, 是吧? (对。然后就感觉到浑身

hěn wú lì tāng le dà yuē yǒu liǎng gè xiǎo shí zhè zhǒng zhèng
很无力。躺了大约有两个小时, 这种症

zhuàng cái yì diǎn diǎn xiāo shī nà jiù shì bèi xié suǒ qīn shāo xiǎo
状才一点点消失) 那就是被邪所侵。烧小

fáng zi de shí hou tài zhí zhuó nǎo zi xiǎng mǒu yí gè rén xiǎng
房子的时候太执著, 脑子想某一个人想

guò tóu le bú shì wǒ xiǎo fáng zi de zhì liàng wèn tí ba
过头了(不是我小房子的质量问题吧?)

bú shì shuō míng yǐ jīng yǒu rén lái ná le ná de shí hou nǐ dōu
不是，说明已经有人来拿了，拿的时候你都

kàn bú dào shī fu gào su nǐ yǒu de rén zài shāo xiǎo fáng zi de
看不到。师父告诉你，有的人在烧小房子的

shí hou tū rán zhī jiān gǎn jué dào hòu bèi yì liáng tā jiào wǒ
时候，突然之间感觉到后背一凉——他叫我

kàn de shí hou wǒ bǎ tā lā chū lái kàn guo guò qu de dōng xī
看的时候，我把他拉出来看过，过去的东西

dōu néng lā guò lái kàn de yí gè guǐ gǎn xiè tā
都能拉过来看的——一个鬼感谢他，

pū zài tā de bèi shang rán hòu qīn le tā yí xià tā shuō hòu
扑在他的背上，然后亲了他一下，他说“后

bēi zháo liáng yá chǐ tòng ò nà wǒ zhè shì shén me qíng
背着凉，牙齿痛”（哦，那我这是什 么 情

kuàng ne nǐ zhè zhǒng qíng kuàng zhì shǎo guǐ bào guo nǐ
况 呢？）你 这 种 情 况 至 少 鬼 抱 过 你

le suǒ yǐ shāo xiǎo fáng zi de shí hou bú yào tài zhí zhuó āi
了。所 以 烧 小 房 子 的 时 候 不 要 太 执 著，“哎

yā nǐ ná qù wǒ duì bu qǐ nǐ
呀，你 拿 去” “我 对 不 起 你”

wǒ xī wàng nǐ shàngtiān , bú yào shāo xiǎo fáng zi jiù shāo
“我 希 望 你 上 天”，不 要！ 烧 小 房 子 就 烧

xiǎo fáng zi shì wǒ de yào jīng zhě le ?) duì le . shàn yuán , rú
小 房 子 (是 我 的 要 经 者 了 ?) 对 了 。 善 缘 ， 如

guǒ shì è yuán , bú shì nǐ tǎng yí huì jiù hǎo de shì qing le
果 是 恶 缘 ， 不 是 你 躺 一 会 就 好 的 事 情 了 。

【4B】 Ketika membakar Xiao Fang Zi merasa tidak nyaman, saat membakar Xiao Fang Zi jangan terlalu melekat

Pendengar wanita: Halo Master. Suatu pagi saat membakar Xiao Fang Zi, setelah meletakkan Xiao Fang Zi di altar, saya merasa tidak enak badan. Setelah selesai membakar, kulit kepala menjadi kebas, juga panas, merasa sekujur tubuh seperti melayang, kedua lengan, kaki dan telinga, sekujur tubuh merasa kebas, sekujur tubuh seperti sangat

Master menjawab: Xiao Fang Zi punya kamu sendiri atau untuk orang lain? (Saya) Kamu sendiri yang melafalkan, benarkah? (Benar, lalu merasa sekujur tubuh tidak bertenaga. Setelah berbaring kira-kira dua jam, gejala ini baru hilang sedikit demi sedikit) Itu berarti sudah diserang oleh roh jahat. Saat membakar Xiao Fang Zi terlalu melekat, dalam pikiran terlalu memikirkan seseorang (Apakah karena masalah kualitas Xiao Fang Zi saya?) Bukan, berarti sudah ada yang datang mengambilnya, sewaktu diambil tidak terlihat olehmu.

Master memberitahukan kepadamu, ada orang yang saat membakar Xiao Fang Zi, tiba-tiba merasa punggungnya dingin, ketika dia meminta saya melihatnya, saya pernah menarik skenarionya untuk dilihat, hal-hal yang sudah berlalu juga bisa ditarik kembali untuk dilihat – ada satu hantu sedang berterima kasih kepadanya, nempel di punggungnya, kemudian mencium dia, dia mengatakan “punggung dingin, sakit gigi” (Oh, lalu bagaimana dengan keadaan saya?) Keadaan kamu ini setidaknya sudah dipeluk oleh hantu.

Oleh sebab itu saat membakar Xiao Fang Zi jangan terlalu melekat, "Aduh, kamu ambillah" "Saya telah bersalah terhadapmu" "Saya berharap kamu naik ke surga" , jangan! Jika membakar Xiao Fang Zi hanya bakar Xiao Fang Zi (Berarti penagih hutang karma saya?) Benar. Jodoh baik, jika jodoh buruk, bukan sekedar berbaring sebentar sudah bisa pulih.

shāo sòng xiǎo fáng zi hòu bù shū fu shì hé yīn jié xuǎn
【5A】烧 送 小 房 子 后 不 舒 服 是 何 因(节 选)

nǚ tīng zhòng nián de shǔ hóu nǚ de tā zuì jìn měi cì
女 听 众：1992 年 的 属 猴，女 的，她 最 近 每 次

sòng wán zǔ hé zǒng shì jué de bù shū fu qǐng shī fu cí bēi kàn
送 完 组 合 总 是 觉 得 不 舒 服，请 师 父 慈 悲 看

yí xià zěn me huà jiě
一 下 怎 么 化 解。

tái zhǎng dá rén jiā děng zhe gēn tā yào xiǎo fáng zi tā niàn de
台 长 答：人家等着跟她要小房子，她念得

tài màn le ò děng zhe tā niàn le tā hái quē rén jiā dà gài
太慢了（哦）等着她念了，她还缺人家大概

sān shí wǔ liù zhāng
三十五六张。

【 5B 】 Apa penyebab merasa tidak nyaman setelah membakar Xiao Fang Zi (kutipan)

Pendengar wanita: Tahun kelahiran 1992 shio monyet, seorang wanita, akhir-akhir ini selalu merasa tidak nyaman setelah selesai membakar Xiao Fang Zi, mohon Master berwelas asih melihat sebentar bagaimana cara mengurainya.

Master menjawab: Ada yang sedang menunggu untuk meminta Xiao Fang Zi kepadanya, dia terlalu lambat melafalkan (Oh) Menunggu dia melafalkan, dia masih berutang kepada orang lain sekitar 35 atau 36 lembar.

xiǎo fáng zi xiāo yè huán zhài de shùn xù
【6A】小房子消业还债的顺序

nǚ tīng zhòng shī fu nín hǎo gǎn ēn shī fu zhù shī fu yuán xiāo
女听众：师父您好，感恩师父，祝师父元宵

jié kuài lè fǎ tǐ ān kāng xiè xie wǒ xiǎng xiàng shī fu qǐng
节快乐，法体安康！（谢谢）我想向师父请

jiào jǐ gè wèn tí gēn jù nín zhī qián de kāi shì yào jīng zhě yǔ
教几个问题。根据您之前的开示，要经者与

wǒ men yǒu shàn yuán yě yǒu è yuán
我们有善缘也有恶缘，

ér yuān jié yí dìng shì è yuán suǒ yǐ rú guǒ wǒ men niàn huà
而冤结一定是恶缘，所以如果我们念化

jiě yuān jiē de xiǎo fáng zi zhēn duì xìng jiù fēi cháng qiáng zhēn
解冤结的小房子，针对性就非常强，针

duì è yuán de dàn shì rú guǒ niàn gěi yào jīng zhě de huà yuān
对恶缘的。但是如果念给要经者的话，冤

jié yīng gāi yě kě yǐ ná de ba
结应该也可以拿的吧？

tái zhǎng dá jué duì néng ná ná xiǎo fáng zi de xiān hòu shùn xù
台 长 答：绝 对 能 拿（拿 小 房 子 的 先 后 顺 序

shì yuān jié xiān ná hái shì wú lùn shàn yuán hé è yuán de yào
是 冤 结 先 拿， 还 是 无 论 善 缘 和 恶 缘 的 要

jīng zhě xiān ná rú guǒ pái duì ná de huà shì gēn tā yuān jié
经 者 先 拿？） 如 果 排 队 拿 的 话， 是 跟 他 冤 结

yǐn bào de yě jiù shì jī huó de zuì xiān ná bǐ fāng shuō nǐ jīn
引 爆 的， 也 就 是 激 活 的 最 先 拿。 比 方 说 你 今

tiān shāo zhāng xiǎo fáng zi
天 烧 8 张 小 房 子，

jí jiāng jī huó hé yǐ jīng jī huó de xiān ná rán hòu xīn yè
即 将 激 活 和 已 经 激 活 的 先 拿； 然 后， 新 业

qiàn de zuì hòu ná hái yǒu jí jiāng yào jī huó de bǐ fāng nǐ
欠 的 最 后 拿。 还 有 即 将 要 激 活 的， 比 方 你

xiàn zài suì suì běn lái yīng gāi yǒu ge jī huó de líng
现 在26岁， 28岁 本 来 应 该 有 个 激 活 的 灵

xìng nà shì yí gè yè zhàng kuài děng dào suì le qián miàn
性， 那 是 一 个 业 障 块。 等 到 28岁 了， 前 面

dōu ná guāng le ná bú dào le
都 拿 光 了 拿 不 到 了，

yǒu duō de huà suì zhè ge yè zhàng kuài xiān ná dàn zhè shì
有 多 的 话 28 岁 这 个 业 障 块 先 拿。 但 这 是

yǐ qián de yè zhàng zào de xīn yè yǒng yuǎn shì zuì hòu ná hái
以 前 的 业 障， 造 的 新 业 永 远 是 最 后 拿（ 还

shì gēn jù shí jiān guān xì shí jì shàng jiù gēn wǒ men rén jiān
是 根 据 时 间 关 系） 实 际 上 就 跟 我 们 人 间

yí yàng xiān huán jiù zhài zài huán xīn zhài
一 样， 先 还 旧 债， 再 还 新 债

gēn yào jīng zhě yǔ wǒ men de yuán fèn yǒu méi yǒu guān
(跟要经者与我们的缘分有没有关

xì shéi de yuán fèn dà) yǒu guān xì bǐ fāng zhè ge yào
系? 谁的缘分大.....) 有关系, 比方这个要

jīng zhě shì nǐ guò qu de yé ye nǎi nai huò zhě nǐ de bà ba mā
经者是你过去的爷爷奶奶, 或者你的爸爸妈

ma tā rú guǒ lái ná de shí hou nǐ shāo zhè xiē xiǎo fáng zi méi
妈, 他如果来拿的时候, 你烧这些小房子没

yǒu shuō gěi tā běn rén
有说给他本人,

dàn shì tā yě huì lái ná yīn wèi tā shì nǐ de yé ye nǐ céng jīng
但是 他 也 会 来 拿, 因 为 他 是 你 的 爷 爷, 你 曾 经

qiàn guo tā tā zhǐ yào pái duì le jiù shì chā duì chā dào qián
欠 过 他。 他 只 要 排 队 了, 就 是 插 队 插 到 前

miàn lái yě shì nǐ mǎ shàng yào huán de míng bai le xiè xie shī
面 来, 也 是 你 马 上 要 还 的 (明 白 了, 谢 谢 师

fu
父)

【6B】 Urutan Xiao Fang Zi untuk mengikis karma dan membayar hutang

Pendengar wanita: Apa kabar Master, terima kasih Master, selamat merayakan cap go meh Master, semoga tubuh Dharma Master sehat selalu! (Terima kasih) Saya ingin bertanya kepada Master beberapa pertanyaan. Menurut wejangan Anda sebelumnya, penagih hutang karma ada jodoh baik dan juga ada jodoh buruk dengan kita, dan jalinan hubungan buruk sudah pasti adalah jodoh buruk,

oleh sebab itu jika kita melafalkan Xiao Fang Zi yang untuk mengurai jalinan hubungan buruk, relevansinya sangat kuat, khusus tertuju pada jodoh buruk. Namun jika melafalkan untuk penagih hutang karma, yang jalinan hubungan buruk seharusnya juga boleh mengambilnya bukan?

Master menjawab: Pasti bisa ambil (Dalam urutan mengambil Xiao Fang Zi apakah yang jalinan hubungan buruk mengambilnya terlebih dahulu, atau penagih hutang karma tidak peduli jodoh baik atau jodoh buruk yang duluan mengambilnya?)

Jika antri mengambilnya, tergantung pada meledaknya jalinan hubungan buruk, berarti yang teraktivasi yang paling duluan ambil. Misalnya kamu hari ini membakar 8 lembar Xiao Fang Zi, yang akan teraktivasi atau yang sudah teraktivasi yang duluan ambil; Kemudian, karma buruk baru yang terakhir mengambilnya. Dan juga yang akan teraktivasi, misalnya kamu sekarang berusia 26 tahun, seharusnya pada usia 28 tahun ada arwah asing yang teraktivasi, itu adalah satu bagian karma buruk.

Tunggu hingga pada usia 28 tahun, yang di depan sudah mengambil semua tidak kebagian lagi, jika ada lebih bagian karma buruk usia 28 tahun ini mengambilnya terlebih dahulu. Namun ini adalah karma buruk masa lalu, karma buruk yang baru dilakukan selalu yang terakhir mengambilnya (tetap berdasarkan waktu) Sesungguhnya sama seperti kita di alam manusia, membayar hutang lama terlebih dahulu, baru bayar hutang baru (Apakah ada hubungan antara penagih hutang karma dengan jalinan jodoh kita? Jalinan jodoh mana yang besar...)

Berhubungan, misalnya penagih hutang karma ini adalah kakek dan nenekmu di masa lalu, atau ayah dan ibumu, jika saat dia datang mengambilnya, kamu bakar Xiao Fang Zi ini tidak mengatakan untuk diberikan kepadanya, namun dia juga bisa datang ambil, karena dia adalah kakekmu, kamu pernah berhutang kepadanya. Asalkan dia sudah mengantri, meskipun memotong antrian hingga berada di depan, Kamu juga harus segera membayarnya (Sudah mengerti, terima kasih Master)

líng xìng kāi de xiǎo fáng zǐ shù liàng guò dà zěn me bàn
【7A】灵 性 开 的 小 房 子 数 量 过 大 怎 么 办

nǚ tīng zhòng qǐng jiào shī fu xiàn zài hěn duō tóng xiū shēn shang
女 听 众：请 教 师 父，现 在 很 多 同 修 身 上

yǒu líng xìng ér qiě jīng cháng líng xìng shàng shēn rú guǒ líng
有 灵 性，而 且 经 常 灵 性 上 身。如 果 灵

xìng kāi le xiǎo fáng zi yǒu de shù liàng hěn dà
性 开 了 小 房 子，有 的 数 量 很 大，

shī fu yě zài lái xìn jiě dá lǐ shuō guo , rú guǒ kāi le hěn
师 父 也 在 来 信 解 答 里 说 过 , 如 果 开 了 很

duō , bù yí dìng yào niàn 。 xiàng zhè zhǒng qíng kuàng xià , rú guǒ
多 , 不 一 定 要 念 。 像 这 种 情 况 下 , 如 果

líng xìng kāi le bú niàn de huà , yòu pà líng xìng huì gǎo , yīng gāi
灵 性 开 了 不 念 的 话 , 又 怕 灵 性 会 搞 , 应 该

zěn me chǔ lǐ ne
怎 么 处 理 呢?

tái zhǎng dá líng xìng gǎo yě yào kàn de tā kāi le guò dà guò
台 长 答：灵 性 搞 也 要 看 的，他 开 了 过 大、过

fèn de huà nǐ niàn bù chū lái tā yě shì bái kāi suǒ yǐ nǐ xiàn
分 的 话，你 念 不 出 来，他 也 是 白 开。所 以，你 现

zài xiān niàn jiù hǎo le jiù shì àn zhào shī fu kāi shì de 21 zhāng
在 先 念 就 好 了（就 是 按 照 师 父 开 示 的，21 张

yì bō niàn nǐ niàn dào yí dìng de shí hou tā jiù zǒu diào le
一 拨 念？）你 念 到 一 定 的 时 候，他 就 走 掉 了。

【7B】 Apa yang harus dilakukan jika jumlah Xiao Fang Zi yang diminta arwah asing terlalu banyak

Pendengar wanita: Mohon petunjuk Master, sekarang banyak saudara se-Dharma ada arwah asing di tubuh, bahkan sering merasuki tubuh. Jika arwah asing meminta sejumlah Xiao Fang Zi, ada yang berjumlah sangat banyak, Master juga pernah mengatakan dalam menjawab surat keraguan jika meminta terlalu banyak, tidak mesti dilafalkan.

Keadaan yang seperti ini, jika arwah asing sudah meminta dan kita tidak melafalkan, takut arwah asing akan mengerjai, harus bagaimana menghadapinya?

Master menjawab: Arwah asing yang mengganggu juga tergantung, jika dia meminta terlalu banyak, kelewatan, kamu tidak sanggup melafalkan, dia juga telah meminta dengan sia-sia. Oleh sebab itu, kamu sekarang lafalkan saja terlebih dahulu (Yaitu sesuai dengan wejangan Master, lafalkan 21 lembar 1 paket?) Setelah kamu melafalkan hingga pada suatu waktu tertentu, dia akan pergi.

rú hé zhī dào yào jīng zhě yǒu fǒu shōu dào xiǎo fáng zi
【8A】如何知道要经者有否收到小房子

nǚ tīng zhòng : xiǎng ràng nín gǎn yìng yí xià, wǒ niàn xià qu de
女听众：想让您感应一下，我念下去的

xiǎo fáng zi bù zhī dào shōu dào le méi yǒu
小房子不知道收到了没有？

tái zhǎng dá : jīn tiān bù gǎn yìng de, hǎo hǎo de niàn
台长答：今天不感应的，好好地念。

nǐ zì yǐ yǒu méi yǒu zuò mèng xiǎo fáng zi niàn gěi shéi wǒ
你 自 己 有 没 有 做 梦 ？ 小 房 子 念 给 谁 ？ （ 我

zì jǐ míng zì de yào jīng zhě nà nǐ zì jǐ gǎn jué shōu dào mò
自 己 名 字 的 要 经 者 ） 那 你 自 己 感 觉 收 到 没

shōu dào wǒ gǎn jué bú dào shén me nǐ zuì jìn yǒu è mèng ma
收 到 ？ （ 我 感 觉 不 到 什 么 ） 你 最 近 有 恶 梦 吗

wǒ píng shí yě méi yǒu shén me è mèng nà nǐ jué de xīn
（ 我 平 时 也 没 有 什 么 恶 梦 ） 那 你 觉 得 心

qíng hǎo bu hǎo
情 好 不 好 ？

kàn bù chū shén me dōu hé yǐ qián yí yàng nà nǐ zhè ge rén
(看 不 出 什 么 , 都 和 以 前 一 样) 那 你 这 个 人
tài méi yǒu gǎn jué le wǒ shēn tǐ yǐ qián yǒu xiē pà lěng xiàn
太 没 有 感 觉 了 (我 身 体 以 前 有 些 怕 冷 , 现
zài hái shì yǒu diǎn lěng jiù shì bèi bù sì zhī lěng jiǎo xīn fā
在 还 是 有 点 冷 , 就 是 背 部 、 四 肢 冷 , 脚 心 发
rè nà bú yào jiǎng le xiǎo fáng zi yí dìng shōu dào niàn de
热) 那 不 要 讲 了 , 小 房 子 一 定 收 到 , 念 的
shù liàng tài shǎo le bú gòu
数 量 太 少 了 , 不 够

nà wǒ jiù fàng xīn le nín yào shì gǎn jué dào yǒu xiào guǒ
(那我就放心了,您要是感觉到有效果

le nà wǒ jiù jì xù shāo wǒ zài shāo duō shao zhāng xiǎo fáng
了,那我就继续烧。我再烧多少张小房

zi xiǎo fáng zi qí shí yào kào nǐ zì jǐ gǎn yīng de bú shì
子?) 小房子其实要靠你自己感应的,不是

kào tái zhǎng lái gǎn yīng
靠台长来感应。

rú guǒ nǐ niàn xià qu de xiǎo fáng zi zì jǐ méi yǒu gǎn yìng nà
如 果 你 念 下 去 的 小 房 子 自 己 没 有 感 应 , 那

shuō míng zhì liàng bù hǎo huò zhě shù liàng bú gòu nín gǎn jué wǒ
说 明 质 量 不 好 或 者 数 量 不 够 (您 感 觉 我

niàn jīng xiào guǒ zěn me yàng hái kě yǐ nǐ bù kāi zhìhuì wǒ
念 经 效 果 怎 么 样 ?) 还 可 以 , 你 不 开 智 慧 , 我

kàn nǐ píng shí chú le niàn xiǎo fáng zi hái duō niàn diǎn xīn jīng
看 你 平 时 除 了 念 小 房 子 还 多 念 点 心 经

ba
吧

【8B】 Bagaimana cara mengetahui apakah penagih hutang karma sudah menerima Xiao Fang Zi

Pendengar wanita: Mohon Anda menanggapi, apakah Xiao Fang Zi yang saya lafalkan sudah diterima?

Master menjawab: Hari ini tidak menanggapi, lafalkan saja dengan baik. Apakah kamu sendiri ada mimpi? Lafalkan Xiao Fang Zi untuk siapa? (Penagih hutang karma atas nama saya sendiri) Apakah kamu sendiri merasakan sudah diterima atau belum?

(Saya tidak merasakan apa-apa) Apakah akhir-akhir ini kamu bermimpi buruk? (Saya biasanya jarang bermimpi buruk) Lalu kamu merasa suasana hati bagus atau tidak (Tidak jelas, semua sama seperti sebelumnya) Kamu ini orang yang sangat tidak peka (Saya sebelumnya takut dingin, sekarang masih agak dingin, yaitu bagian punggung, kedua kaki dan tangan dingin, telapak kaki yang panas) Kalau begitu tidak perlu dibahas lagi, Xiao Fang Zi pasti sudah diterima, jumlah pelafalannya terlalu sedikit, tidak cukup (Kalau begitu saya sudah lega, jika Anda merasa ada hasilnya, maka saya akan terus membakar.

Saya harus bakar berapa lembar Xiao Fang Zi lagi?) Xiao Fang Zi sebenarnya tergantung dari perasaan kamu sendiri, bukan tergantung pada Master untuk menanggapi. Jika setelah melafalkan Xiao Fang Zi kamu sendiri tidak merasakan, berarti kualitasnya tidak bagus atau jumlahnya tidak cukup (Coba Anda tanggapi bagaimana hasil pelafalan paritta saya?) Lumayan, kamu tidak terbuka kebijaksanaannya, saya rasa kamu dalam keseharian selain melafalkan Xiao Fang Zi juga perlu lafalkan lebih banyak Xin Jing.

xiǎo fáng zi de yòng tú yǔ yào jīng zhě de jìng jiè yǒu
【9A】小房子的用途与要经者的境界有

guān xiǎo fáng zi zhǐ shì zài liù dào zhōng qǐ zuò yòng
关；小房子只是在六道中起作用

nán tīng zhòng shī fu xiǎo fáng zi huà dào xià miàn kě yǐ biàn
男听众：师父，小房子化到下面可以变

chéng dà qián
成大钱，

yě kě yǐ huà chéng néng liàng tuī dòng yào jīng zhě wǎng shàng
也可以化成能量推动要经者往上

zǒu wèi shén me yǒu de huà chéng le dà qián , yǒu de zhuǎn
走，为什么有的化成了大钱，有的转

chéng le néng liàng ne shì gēn yào jīng zhě de jìng jiè yǒu
成了能量呢？是跟要经者的境界有

guān shì tā men zì jǐ jué dìng de ma qǐng shī fu kāi shì yí xià
关，是他们自己决定的吗？请师父开示一下。

【9B】 Kegunaan Xiao Fang Zi (XFZ) berkaitan dengan tingkat kesadaran penagih hutang karma; Xiao Fang Zi hanya berlaku di enam alam kehidupan

Pendengar Pria: Master, Xiao Fang Zi digunakan di alam bawah akan menjadi uang bernilai besar dan juga bisa menjadi energi untuk mendorong penagih hutang karma ke tingkat yang lebih tinggi. Mengapa ada yang berubah menjadi uang bernilai besar dan ada yang menjadi energi?

Apakah itu terkait dengan tingkat kesadaran penagih hutang karma? Apakah itu keputusan mereka sendiri? Mohon Master memberikan wejangan.

tái zhǎng dá nǐ wèn de wèn tí fēi cháng yǒu qù fēi
【10A】台 长 答：你 问 的 问 题 非 常 有 趣，非

cháng hǎo shí jì shàng wǒ wèn nǐ yí jù huà jiù kě yǐ le yǒu
常 好。实 际 上，我 问 你 一 句 话 就 可 以 了。有

de rén rén jiā gěi nǐ qián bǐ fāng shuō nǐ zài běi jīng dú
的 人，人 家 给 你 钱，比 方 说，你 在 北 京 读

shū bà ba mā ma gěi nǐ qián le yǒu de hái zi bù jiāo xué fèi
书，爸 爸 妈 妈 给 你 钱 了，有 的 孩 子 不 交 学 费，

qiàn xué fèi bǎ zhè ge qián ná zhe chī hē wán lè qù le chī hē
欠 学 费， 把 这 个 钱 拿 着 吃 喝 玩 乐 去 了， 吃 喝

piáo dǔ yǒu de hái zi jiù bǎ zhè ge qián zǎn cún xià lái chū le
嫖 赌； 有 的 孩 子 就 把 这 个 钱 攒 存 下 来， 除 了

jiāo xué fèi hái yào hǎo hǎo de mǎi diǎn fǔ zhù de kè běn děng
交 学 费， 还 要 好 好 地 买 点 辅 助 的 课 本 等

děng zhè ge dào lǐ jiù shì gào su nǐ nǐ gěi zhè ge guǐ
等。 这 个 道 理 就 是 告 诉 你， 你 给 这 个 鬼，

yǒu dài yú zhè ge guǐ tā zì jǐ duì zhè ge xiǎo fáng zi de shǐ
有 待 于 这 个 鬼 他 自 己 对 这 个 小 房 子 的 使

yòng tā yào bǎ tā yòng qián huā diào nǐ zhè xiǎo fáng zi niàn
用， 他 要 把 它 用 钱 花 掉， 你 这 小 房 子 念

zài duō jiù děng yú gěi le tā tài duō de qián rú guǒ tā yǒu jìng
再 多， 就 等 于 给 了 他 太 多 的 钱。 如 果 他 有 境

jiè tā yào wǎng shàng shēng nǐ zhè me yì lái
界， 他 要 往 上 升， 你 这 么 一 来，

tā jiù wǎng shàng qu le tīng de dǒng ma hái shì tā zì jǐ
他就往上去。听得懂吗？还是他自己

ò míng bai le nà shī fu nín shuō zhè ge xiǎo fáng zi zuì
(哦，明白了。那师父，您说这个小房子最

gāo kě yǐ lì yì dào duō gāo de céng cì ne shén me jiào lì
高可以利益到多高的层次呢？) 什么叫利

yì dào zuì gāo céng cì a
益到最高层次啊？

bǐ rú jiù shì lì yì dào sè jiè tiān de tiān rén, zuì gāo kě yǐ
(比 如 就 是 利 益 到 色 界 天 的 天 人, 最 高 可 以
lì yì dào nǎ yí gè céng cì ò, tiān jiè dōu kě yǐ, dàn shì
利 益 到 哪 一 个 层 次?) 哦, 天 界 都 可 以, 但 是
chū le liù dào jiù méi shén me yòng le
出 了 六 道 就 没 什 么 用 了

【 10B 】 Master menjawab: Pertanyaan kamu sangat menarik dan sangat bagus. Sebenarnya, saya cukup menanyakan satu pertanyaan. Ada orang yang memberi kamu uang. Misalnya, kamu sekolah di Beijing, orang tua kamu memberimu uang, ada anak yang tidak membayar iuran sekolah dan berhutang iuran sekolah. Mereka menggunakan uang tersebut untuk berfoya-foya, meminum minuman keras dan berjudi; Ada anak yang menabung uang ini, selain untuk membayar iuran sekolah,

tetapi juga untuk membeli beberapa buku pelajaran tambahan dan sebagainya. Ini untuk memberitahumu bahwa, XFZ ditujukan kepada penagih hutang karma ini, dan ini tergantung bagaimana penagih hutang karma ini memperlakukan XFZ tersebut. Dia ingin jadikan sebagai uang untuk dihabiskan. Tidak peduli seberapa banyak XFZ yang kamu lafalkan, itu berarti kamu memberinya uang yang sangat banyak. Jika dia memiliki tingkat kesadaran, dia ingin naik ke atas, ketika kamu memberinya XFZ maka dia akan naik. Apakah mengerti? Tetap dirinya sendiri

(Oh, saya mengerti lalu, Master, menurut Anda manfaat XFZ dengan maksimal bisa mencapai seberapa tinggi?) Apa yang dimaksud dengan bermanfaat secara maksimal bisa mencapai seberapa tinggi? (Misalnya, bermanfaat bagi mereka yang berada di Alam Rupaloka, paling tinggi bisa bermanfaat sampai tingkat ke berapa?) Oh, alam surgawi juga bisa, tetapi jika terbebas dari enam alam kehidupan, maka XFZ sudah tidak berguna lagi

【11A】 nà jiù shì yí gè rén chāo tuō liù dào le , gěi tā niàn
(那就是一个人超脱六道了, 给他念

xiǎo fáng zi yě méi yǒu yòng le . shì zhè yàng ma , shī fu chāo
小房子也没有用了。是这样吗, 师父?) 超

tuō liù dào zhī qián dōu kào xiǎo fáng zi ya , nǐ jiù shì zài tiān
脱六道之前都靠小房子呀, 你就是在天

dào , yě yào niàn xiǎo fáng zi ya . (嗯 嗯)
道, 也要念小房子呀 (嗯 嗯)

zài tā méi chū liù dào zhī qián nǐ shuō tā yào chāo tuō liù
在他没出六道之前，你说他要超脱六

dào bú shì jiù kào xiǎo fáng zi bǎ tā dǐng shàng qu ma duì
道，不是就靠小房子把他顶上去吗？（对

duì shī fu bǐ rú zhè ge rén yǐ jīng tuō lí liù dào le zài gěi
对。师父，比如这个人已经脱离六道了，再给

tā niàn xiǎo fáng zi tā jiù shōu bú dào le
他念小房子他就收不到了，

méi yǒu yòng le , shì zhè yàng ma shí jì shàng tā shōu dào
没有用了, 是这样吗?) 实际上, 他收到

yě shōu dào , xiàng zhè zhǒng kě néng jiù shì biàn chéng yì zhǒng
也收到, 像这种可能就是变成一种

qì chǎng le , qì chǎng jiù shì shuō nǐ gěi tā de yì zhǒng zhù
气场了, 气场就是说你给他的一种祝

fú jiù shì shuō tā rú guǒ shì pú sà de huà tā bú huì yào rén
福。就是说 he 如果是菩萨的话, 他不会要人

jiān de dōng xī de
间的东西的,

yīn wèi liù dào lǐ de dōng xī tā dōu bú huì yào jiù shì pú sà
因 为 六 道 里 的 东 西 他 都 不 会 要 ， 就 是 菩 萨

de jīng wén tā wán quán shì yǐ jīng biàn chéng yì zhǒng néng
的 经 文 ， 它 完 全 是 已 经 变 成 一 种 能

liàng le tā bù kě néng zài bǎ tā chéng wéi yì zhǒng rén jiān de
量 了 ， 它 不 可 能 再 把 它 成 为 一 种 人 间 的

wù zhì le suǒ yǐ tā dào le tiān shàng zuò pú sà zhī hòu nǐ
物 质 了 。 所 以 他 到 了 天 上 做 菩 萨 之 后 ， 你

niàn le xiǎo fáng zi
念 了 小 房 子 ，

nǐ shāo gěi tā zhī hòu tā yǒu gǎn jué tā zhī dào tā gǎn ēn nǐ
你 烧 给 他 之 后 他 有 感 觉， 他 知 道， 他 感 恩 你

ò míng bai le qí shí jiù shì wǒ shuō de yì zhǒng zhù
(哦， 明 白 了) 其 实 就 是 我 说 的 一 种 祝

fú dàn shì tā huì zhī dào ò yǒu rén yòu zài zhù fú wǒ le hěn
福， 但 是 他 会 知 道： 哦， 有 人 又 在 祝 福 我 了， 很

kāi xīn a qí shí yě shì yì zhǒng xiǎo xiǎo de néng liàng jiù shì
开 心 啊。 其 实 也 是 一 种 小 小 的 能 量， 就 是

zhè yàng míng bai le xiè xie shī fu cí bēi kāi shì
这 样 (明 白 了， 谢 谢 师 父 慈 悲 开 示)

【11B】 (berarti jika seseorang telah terbebas dari enam alam kehidupan? XFZ yang diberikan sudah tidak berguna lagi? Begitukah, Master?) Sebelum terbebas dari enam alam kehidupan, harus mengandalkan XFZ. Sebelum terbebas dari enam alam kehidupan maka tetap mengandalkan XFZ, walaupun kamu berada di surga tetap butuh XFZ (iya, iya) sebelum dia terbebas dari enam alam kehidupan dan kamu ingin dia terbebas dari enam alam kehidupan, bukankah harus mengandalkan XFZ untuk mendorong dia naik?

(Betul. Master, misalnya, jika orang ini sudah terbebas dari enam alam kehidupan, lalu XFZ yang ditujukan kepadanya sudah tidak bisa diterima, tidak berguna lagi, apakah begitu?) Sebenarnya, dia juga dapat menerima, tetapi mungkin sudah berubah menjadi sejenis aura, aura yang dimaksud adalah seperti sebuah ucapan selamat. Artinya, jika dia adalah seorang Bodhisattva, dia tidak akan menginginkan benda di duniawi ini, karena dia tidak menginginkan apapun yang berada di enam alam kehidupan, yaitu paritta dari Bodhisattva,

semua berubah menjadi sebuah energi, dia tidak mungkin menganggapnya sebagai benda atau materi duniawi. Oleh sebab itu, setelah dia tiba di surga dan menjadi Bodhisattva. Kamu melafalkan XFZ maka dia bisa merasakannya ketika kamu bakar untuknya, dia mengetahuinya, dan dia berterima kasih kepadamu (Oh, mengerti). Sebenarnya ini adalah sejenis ucapan selamat yang saya katakan, tetapi dia akan mengetahuinya: oh.. ada orang yang mengucapkan selamat untuk saya, sangat bahagia. Sebenarnya ini juga sejenis energi yang kecil, begitulah (mengerti, terima kasih Master telah welas asih memberikan wejangan)

xiǎo fáng zi zhì liàng hěn hǎo wáng rén zài yù jiè tiān
【11A】小房子质量很好，亡人在欲界天

nán tīng zhòng : tái zhǎng wáng rén zhèng lái , nǚ nián wǎng
男听众：台长，亡人郑来，女，2017年往
shēng suì
生，92岁。

tái zhǎng dá : zhè ge rén yǐ jīng zài tiān shàng le , hěn hǎo
台长答：这个人已经在天上了，很好

yù jiè tiān hái shì yù jiè tiān hái yào xiǎo fáng zi ma tā
(欲界天还是.....)欲界天(还要小房子吗?他

niàn le zhāng le nán guài le zhè ge rén niàn de hǎo shàng
念了1500张了)难怪了,这个人念得好。上

qu le kě yǐ le chà bu duō le bú yào niàn le zhè ge rén niàn
去了,可以了,差不多了,不要念了。这个人念

de hěn hǎo jiào tā zài bāng zì jǐ niàn nian ba huì yuè lái yuè
得很好,叫他再帮自己念念吧,会越来越

hǎo de zhè ge rén xiǎo fáng zi zhì liàng hěn gāo míng bai
好的。这个人小房子质量很高(明白)

【12B】 Kualitas Xiao Fang Zi sangat bagus, almarhum berada di Alam Kamaloka

Pendengar pria: Master, almarhum Zheng Lai, wanita, meninggal tahun 2017, usia 92 tahun.

Master menjawab: Orang ini sudah berada di surga, sangat baik (Di Alam Kamaloka atau...) Di Alam Kama loka (Apakah masih memerlukan Xiao Fang Zi? Dia sudah melafalkan 1500 lembar Xiao Fang Zi)

Oh pantas, orang ini melafalkan dengan baik. Sudah ke atas, sudah cukup, sudah lumayan, tidak perlu lafalkan lagi. Orang ini melafalkan dengan baik sekali, minta agar dia lafalkan untuk diri sendiri, akan semakin baik. Kualitas Xiao Fang Zi orang ini sangat tinggi (Mengerti)

guān yú lǚ xíng zhù jiǔ diàn rú hé niàn jīng de wèn tí
【13A】 142、关于旅行住酒店如何念经的问题

wèn qǐng wèn lú tái zhǎng wǒ men chū chāi huò zhě lǚ yóu qù
问 142: 请问卢台长, 我们出差或者旅游去

dào wài dì měi tiān de gōng kè hé xiǎo fáng zi gāi zěn me niàn
到外地, 每天的功课和小房子该怎么念?

dá

答 142:

xià fēi jī huò zhě qí tā jiāo tōng gōng jù dào dá mù dì dì zhī hòu
• 下飞机或者其他交通工具到达目的地之后，

xiān zài xīn lǐ gēn dāng dì pú sà qǐng ān wǒ gěi mǒu mǒu
先在心里跟当地菩萨请安：“我XXX给某某

dì fāng de suǒ yǒu fó pú sà hé zhū wèi shén xiān qǐng ān qǐng bǎo
地方的所有佛菩萨和诸位神仙请安，请保

yòu wǒ píng ān shùn lì
佑我XXX平安顺利。”

zhù dào jiǔ diàn zhī hòu xiān duì zhe sì miàn gè niàn yí biàn
• 住到酒店之后，先对着四面各念一遍

dà bēizhòu qiú dà cí dà bēi guān shì yīn pú sà bǎo
《大悲咒》，“求大慈大悲观世音菩萨保

yòu wǒ mǒu mǒu píng ān niàn dà bēi zhòu shí bù kě
佑我某某平安”（念《大悲咒》时不可

hé líng jiè yǒu dǎ dòu zhī yì zhī hòu jí kě zài fáng jiān zuò
和灵界有打斗之意），之后即可在房间做

gōng kè niàn jīng le
功课念经了。

yì bān jiǔ diàn qì chǎng bǐ jiào zá zuì hǎo bú yào zài jiǔ
• 一般酒店气场比较杂，最好不要在酒

diàn niàn xīn jīng hé wǎng shēng zhòu kě yǐ
店念《心经》和《往生咒》，可以

zài chū mén zhī qián xiān hé pú sà shuō yí xià bǎ gōng kè
在出门之前先和菩萨说一下，把功课

zhōng de zhè liǎng zhǒng jīng wén tí qián zuò huò huí lái hòu
中的这两种经文提前做或回来后

bǔ shàng rú guǒ qíng kuàng shí zài tài zháo jí de huà yě kě yǐ
补 上 。 如 果 情 况 实 在 太 着 急 的 话 ， 也 可 以

zài jiǔ diàn niàn xīn jīng hé wǎng shēng zhòu dàn shì zuì
在 酒 店 念 《 心 经 》 和 《 往 生 咒 》， 但 是 最

hǎo bái tiān niàn sòng bì miǎn wǎn shang niàn sòng
好 白 天 念 诵 ， 避 免 晚 上 念 诵 。

bù guǎn zài zěn me máng měi tiān zhì shǎo yào bǎo zhèng yǒu
• 不 管 再 怎 么 忙 ， 每 天 至 少 要 保 证 有

niàn jīng nǎ pà zhǐ niàn jǐ biàn dà bēi zhòu yě kě yǐ
念 经 ， 哪 怕 只 念 几 遍 《 大 悲 咒 》 也 可 以 。

zài lǚ tú zhōng niàn xiǎo fáng zi de huà kě yǐ xiān zì jǐ jì
• 在旅途中念小房子的话，可以先自己记

lù xià lái suǒ niàn jīng wén de biàn shù rán hòu huí dào jiǔ diàn
录下来所念经文的遍数，然后回到酒店

zài diǎn dào xiǎo fáng zi shàng
再点到小房子上。

yì bān bù yí zài jiǔ diàn shāo xiǎo fáng zi tè shū qíng kuàng
• 一般不宜在酒店烧小房子，特殊情况

bié lùn
别论。

【13B】 142. Melafalkan Paritta Sewaktu Bertamasya dan Menginap Di Hotel

Tanya [142]: Mohon tanya Master, jika kita sedang bertugas atau bertamasya ke luar kota, bagaimana cara melafalkan PR harian dan Xiao Fang Zi?

Jawab [142]:

- Setelah turun dari pesawat atau transportasi lainnya dan tiba di tempat tujuan, beri salam hormat dalam hati kepada Bodhisattva setempat: "Saya XXX (nama sendiri) memberi salam hormat kepada para Bodhisattva dan Dewa setempat, mohon berkati saya XXX keamanan dan kelancaran."

- Sampai di hotel, pertama-tama melafalkan 1x {Da Bei Zhou} ke empat sisi penjuru ruangan (setiap sisi lafalkan 1x) dengan urutan searah jarum jam: "Mohon Guan Shi Yin Pu Sa yang Maha Welas Asih memberikan keselamatan pada saya XXX" (saat melafalkan {Da Bei Zhou} tidak boleh ada pemikiran untuk menantang arwah asing), sesudahnya kamu boleh melafalkan paritta atau melafalkan PR harian di dalam kamar.

- Biasanya medan aura sebuah hotel lebih rumit, sebaiknya jangan melafalkan {Xin Jing} dan {Wang Sheng Zhou} di dalam hotel, sebelum berangkat boleh memohon kepada Bodhisattva, supaya kedua paritta ini bisa dilafalkan sebelum berangkat atau setelah pulang ke rumah. Jika memang dalam keadaan terpaksa, boleh melafalkan {Xin Jing} dan {Wang Sheng Zhou} di dalam hotel, tetapi sebaiknya di waktu pagi atau siang hari, hindari untuk melafalkannya di malam hari.

- Tidak peduli betapapun sibuknya, kamu harus tetap melafalkan paritta setiap hari, meskipun hanya melafalkan beberapa kali {Da Bei Zhou} juga tidak apa-apa.
- Jika melafalkan Xiao Fang Zi di perjalanan, boleh mencatat jumlah paritta yang sudah dilafalkan, lalu mengisinya pada Xiao Fang Zi setelah pulang ke hotel.
- Biasanya hindari membakar Xiao Fang Zi di dalam hotel, kecuali dalam kondisi tertentu.

cháng qī zhù lǚ guǎn rú hé shāo xiǎo fáng zi
【14A】 长 期 住 旅 馆 如 何 烧 小 房 子？

wèn tóng xiū zài lǚ guǎn tīng dào yǒu xiǎng shēng , xiǎo fáng zi
问： 同 修 在 旅 馆 听 到 有 响 声 ， 小 房 子

yào niàn gěi lǚ guǎn tā shì cháng qī zhù kè hái shì niàn gěi zì
要 念 给 旅 馆 （ 他 是 长 期 住 客 ） 还 是 念 给 自

jǐ de yào jīng zhě ?
己 的 要 经 者 ？

wèn tóng xiū zài lǚ guǎn tīng dào yǒu xiǎng shēng , xiǎo fáng zi
问：同修在旅馆听到有响声，小房子

yào niàn gěi lǚ guǎn tā shì cháng qī zhù kè hái shì niàn gěi zì
要念给旅馆（他是长期住客）还是念给自

jǐ de yào jīng zhě ?
己的要经者？

dá shuō bu dìng zhè ge xiǎng shēng shì gé bì zhù hù xǐ zǎo
答：说不定这个响声是隔壁住户洗澡

ne bù yí dìng shì líng xìng zào chéng de
呢！不一定是灵性造成的。

zài zhè yàng de gōng gòng chǎng suǒ zhōng bú yào tài mǐn gǎn mí
在 这 样 的 公 共 场 所 中 不 要 太 敏 感， 迷

xìn xué fó yào zhèng xìn rú guǒ tā yào niàn de huà yě kě
信。 学 佛 要 正 信！ 如 果 他 要 念 的 话 也 可

yǐ wèn tí bú dà shí jì shàng lǚ guǎn shì hěn zāng de dì
以， 问 题 不 大。 实 际 上 旅 馆 是 很 脏 的 地

fang yīn wèi shén me yàng de rén dōu zhù guo rú guǒ lǐ miàn
方， 因 为 什 么 样 的 人 都 住 过， 如 果 里 面

hái yǒu fā shēng fēi hūn yīn zhī jiān de shì qing
还 有 发 生 非 婚 姻 之 间 的 事 情，

nà jiù yīn qì shí zú xiě xiǎo fáng zi de shí hou jiù xiě jìng zèng
那就阴气十足。写小房子的时候就写敬赠

gěi mǒu mǒu mǒu de fáng zi de yào jīng zhě yīn wèi tā zàn shí
给某某某的房子的要经者。因为他暂时

zhù zài nà biān nà ge fáng zi jiù shì tā de zū fáng zi yě shì
住在那边，那个房子就是他的。租房子也是

yí yàng zū kè zàn shí shǐ yòng yōng yǒu nà ge fáng zi suǒ yǐ
一样，租客暂时使用拥有那个房子，所以

jiù shì tā de fáng zi
就是他的房子。

【 14B 】 Bagaimana membakar Xiao Fang Zi jika menginap di hotel dalam jangka waktu yang lama?

Tanya: Saudara se-Dharma ada mendengar suara di hotel, dia harus melafalkan Xiao Fang Zi untuk hotel (Dia adalah tamu jangka panjang) atau melafalkan untuk penagih hutang karmanya sendiri?

Jawab: Mungkin saja suara ini dari tamu sebelah yang sedang mandi! Belum tentu disebabkan oleh arwah asing. Di tempat umum seperti ini jangan terlalu sensitif dan takhayul.

Belajar Buddha Dharma harus berkeyakinan benar! Apabila dia ingin melafalkan juga boleh, bukan masalah besar. Sebenarnya hotel adalah tempat yang sangat kotor, karena orang seperti apapun pernah menginap di sana, apabila di dalam pernah terjadi hubungan diluar nikah, maka aura negatif sangat besar. Ketika menulis Xiao Fang Zi maka tulis ditujukan kepada penunggu rumah XXX (XXX 房子的要经者). Karena dia tinggal di sana untuk sementara, maka rumah itu adalah punya dia. Menyewa rumah juga sama, penyewa memiliki rumah itu untuk sementara, maka itu adalah rumah dia.

gǎn ēn
感恩

Terima Kasih



翻译当中只要翻译70%~80%是对的，就不会有偏执。

~180520新加坡辅导讲座提问

*Asalkan dalam terjemahan 70%~80%
benar, maka tidak akan menyimpang.*

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

*Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada
kesalahan dalam terjemahan berikut,
mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa,
Para Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan.*